

319526-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Landscaping work – Promenade Kirchenpauerkai, 2. Bauabschnitt

OJ S 90/2026 11/05/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: HafenCity Hamburg GmbH

R-phost: einkauf@hafencity.com

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Tithíocht agus taitneamhachtaí pobail

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Promenade Kirchenpauerkai, 2. Bauabschnitt

Cur síos: Die HafenCity Hamburg GmbH vergibt die Bauleistungen für die Herstellung der Promenade Kirchenpauerkai, 2. Bauabschnitt als EU#weites offenes Verfahren gemäß § 3a EU Abs. 1 VOB/A. Es handelt sich um eine Bauleistung, deren geschätzter Auftragswert den maßgeblichen EU#Schwellenwert überschreitet (inkl. des bereits hergestellten 1.

Bauabschnittes und der noch ausstehenden Bauabschnitte). Die Leistung ist eindeutig und umfassend in den Vergabeunterlagen beschrieben, sodass ein offener Wettbewerb zur Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots gewährleistet werden kann. Das Vergabeverfahren wird vollständig elektronisch durchgeführt. Die Bekanntmachung, Bereitstellung der Vergabeunterlagen, gesamte Bieterkommunikation, Angebotsabgabe sowie Angebotsöffnung und #wertung erfolgen ausschließlich über die elektronische Vergabeplattform der HafenCity Hamburg GmbH. Angebote sind fristgerecht und vollständig in elektronischer Form einzureichen; andere Übermittlungswege sind ausgeschlossen.

Aitheantóir an nós imeachta: ba1bd1b2-1c1c-4970-82c3-e8db0ef3ef8b

Aitheantóir inmheánach: HC_260303RM_01_HA_Prom_K_Bauausführung 2. BA

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45112700 Landscaping work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Kirchenpauerkai, 20457 Hamburg

Baile: HafenCity Hamburg

Cód poist: 20457

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 3 100 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Promenade Kirchenpauerkai, 2. Bauabschnitt

Cur síos: Die HafenCity Hamburg GmbH vergibt die Bauleistungen für die Herstellung der Promenade Kirchenpauerkai, 2. Bauabschnitt als EU#weites offenes Verfahren gemäß § 3a EU Abs. 1 VOB/A. Es handelt sich um eine Bauleistung, deren geschätzter Auftragswert den maßgeblichen EU#Schwellenwert überschreitet (inkl. des bereits hergestellten 1.

Bauabschnittes und der noch ausstehenden Bauabschnitte). Die Leistung ist eindeutig und umfassend in den Vergabeunterlagen beschrieben, sodass ein offener Wettbewerb zur Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebots gewährleistet werden kann. Das Vergabeverfahren wird vollständig elektronisch durchgeführt. Die Bekanntmachung, Bereitstellung der Vergabeunterlagen, gesamte Bieterkommunikation, Angebotsabgabe sowie Angebotsöffnung und #wertung erfolgen ausschließlich über die elektronische Vergabeplattform der HafenCity Hamburg GmbH. Angebote sind fristgerecht und vollständig in elektronischer Form einzureichen; andere Übermittlungswege sind ausgeschlossen.

Aitheantóir inmheánach: 6eec7d6a-2fc0-4673-b079-e9ebe5c3a3d1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45112700 Landscaping work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: HafenCity Hamburg

Cód poist: 20457

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 09/07/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 03/12/2027

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/42eadc21-3a05-42ff-8093-7fa0de45ea35/suitabilitycriteria>

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 31/05/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/42eadc21-3a05-42ff-8093-7fa0de45ea35>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/42eadc21-3a05-42ff-8093-7fa0de45ea35>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 08/06/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 30 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU.

Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Freie und Hansestadt Hamburg - Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: HafenCity Hamburg GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: HafenCity Hamburg GmbH

Uimhir chlárúcháin: afe16e09-4fc4-4c82-afda-2861bc0ae8ed

Seoladh poist: Osakaallee 11

Baile: Hamburg

Cód poist: 20457

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: einkauf@hafencity.com

Teil.: +49 403747260

Seoladh idirlín: <http://www.hafencity.com>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer der Behörde für Stadtentwicklung und Wohnen

Uimhir chlárúcháin: 062b7526-5a7e-4b8c-a9a5-c4c79a5aa9cd

Roinn: Vergaberecht, Beschaffungsstelle und Zivilrecht

Seoladh poist: Neuenfelder Straße 19

Baile: Hamburg

Cód poist: 21109

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Vergaberecht, Beschaffungsstelle und Zivilrecht

R-phost: vergabekammer@bsw.hamburg.de

Teil.: +49 40428403230

Facs: +49 40427940997

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: HafenCity Hamburg GmbH

Uimhir chlárúcháin: 17b6f003-16af-41ad-8183-ab22cc980352

Seoladh poist: Osakaallee 11

Baile: Hamburg

Cód poist: 20457

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin
R-phost: info@hafencity.com
Teil.: +49 403747260
Seoladh idirlín: <http://www.hafencity.com>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Freie und Hansestadt Hamburg - Vergabekammer bei der Finanzbehörde
Uimhir chlárúcháin: 87a0a984-c283-4076-b895-111964fcf01c

Roinn: Abteilung 42

Seoladh poist: Adolphsplatz 3-5

Baile: Hamburg

Cód poist: 20457

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Abteilung 42

R-phost: vergabekammer@fb.hamburg.de

Teil.: +49 40428231690

Facs: +49 40427923080

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht idirghabhála

8.1. ORG-0005

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: e47ee1db-34b9-40be-9088-b83fddcf01065 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 08/05/2026 09:45:19 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 319526-2026

Uimhir eagráin IO S: 90/2026

Dáta foilsithe: 11/05/2026